

يىل : ۱ صائى : ۱۰

يىللى

عثمانلى مملكتى ايجون ۱۲ غروش  
روسىيە و عجمستان ايجون ۲ روبلە  
باشقە مملكتلر ايجون ۵ فرانك

صايدى ۱۰ پارەيە

# خلفە دوغرو

هفتە دەبر، نورن بوردى، طرفىن مېقايىر

«خلفە دوغرو» نىڭ دائىمى بازىچىلىرى

مدىرى : جلال ساھر

ادارەخانى

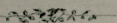
استانبولدا نور عثمانىيە  
جادەسىندە ۴۰۱ نومرولى  
«تورك بوردى»

پنجشنبه ۱۳ - زىران ۱۳۲۹

## میلیونر صحابه‌لر

بیك دیگر بر دفعه‌ده یوز سکان بیك احسان ابتدگی مشهوردر . وقتانده بر نجه میلونلق مالی قالمشدر .  
« ناصل زنگینه‌ندك ؟ » ديه صورانلره :

— تشارتده هیچ خیانت ایتمدهم ، هیچ بر وقت پس مال صتامدم . پس ماللری صاتین آمادم ، از قایدا ایله اولسه‌ده چوق مال صاتمغه چالیشدم ، بویه‌لکه زنگینه‌ندم . حق تعالی دیله‌ین آدامه برکت وریورد .  
دیمشدر .



## صایب‌لرده تمیزك

تمیزك ایماندندر ؛ بونده هیچ بر مسلمك شهبسی یوقدر . غسل و آبدست ایله اولان تمیزك دیرمیزك اوستنده‌کی کیرلری گیدرمك ایچون البته قایدایدر ؛ فقط ایچمهزه آلدیغمز ، یعنی یدگمز ایچدیگمز شیرلکه تمیز اولماسنه دقت ایتمه لازمدر . حمد اولسون ، آبدستی آلوب نمازینی قیلانلر هم وجودلرنی ، همده روحلرنی تمیزلیوردلر . لاکن چارشیده ، بازارده ، محله آزارنده صایبانلر بر طاقم بیه‌جکلرک تمیزلگنه هیچ دقت اولونموردلر . مثلا یوغورت کودوردسکیز که قیماغنک اوزری بر پارماق توز توتوش . بوتوز ندر ؛ سوققلره بایبان بوتون بیسلکلر اون‌کی داغیلوب توز اولیور . صوگرا بز بوپس توزلر آتنده آجیق صایق کزدیرین شیرلی چوققلمزه یدردیگمز کبی هیچ دوشونمندن کندیمزده بیوروز .

آرتیق بو بیسلکدن الاالله .. قورابیه‌جیلر ، شکر‌جیلر ، معجون‌جیلر .. یوغور‌نجیلر ، محلی‌جیلر ، لوقا‌جیلر .... صاندقلری شیرلی هب آچیقده کزدیریوردلر . بلدی بونلره قاریشامیورمی نه اولور ؟ هر حالده سز اولنره « بویه آچقندن صاتم » ديه میورسگر ،

روسیه‌ده « الدین والادب ، اسمنده دینی بر غزته چقیور . بوغزته‌ده گوردیگمز بر قفره‌جفی اوقوبوجیلر - مزه‌ده بیلدرمك ایسته‌دك .

هر کس بیلیر که پیغمبر من اقدیمز حضرتلری « الکاسب حبیب‌الله - امه قازانانلری سور . » بو بومرشددر . چونکه قازانان کیسه‌لر زنگین اولورلر ، زنگین اولونجه‌ده آل بر لیکله دینلرینه و وطنلرینه یارارلر .

اسلاملغك ایلك زمانلرده چوغلاماسنده و بومرسته البته اوزمانك اسلام زنگینلرینک بویوک یاردیمی اولمشدر .  
« عشره مبشره - داهای زیادده ایکن جنب ایله مزده‌لنن اون ذات » دن ذیر بن العوام بویونکی میلونلرلر قدار زنگینمش . باقیگر ، « الدین والادب » غرته‌سی بو خصوصده نه‌دیور .

« ... ذیر بن العوام حضرتلرینک بابایی ترزلیك ایله یاشاردی ؛ کندیبی‌ایسه مکده و قتله قصابق ایش صوگرا باشقه تجارتلره آل اورارق شام طرفلرینه بیله گیتمشدی . هجرتدن صوگرا مدینه‌ده حضرت ابوبکرک قیزی اولان زوجیه‌سی اسمایله کندی کندیلرینه حرما باغچیلرنی پیششدر بر ، حیوانلری تربیه ایدرلردی . اووقتلر کوله‌لری ، خدمتچیلری یوقدی .

صوگرا تجارتده جوق اهمیت وروب بوتون اطراف ایله ایش گورمگه باشلادی . بر خابلی شهرلرده اولری و یرلری اولدی . صحیح بخارینک روایتکه گوره مدینه منوره‌ده اون بر مصرده ایکی ، کوفه ، بصره ، اسکندریه‌ده برر اولری وار ایدی . یالکیز مدینه‌ده اولان یرلری کندیسنک وفاتندن صوگرا بر میلیون آلتیوز بیکه صایلمشدر . قازاندینی مالک بویوک بر قسمی اسلامک فایدا‌سنه فقیر ، محتاج و یتیم‌لره صرف ایدردی بر دفعه‌التیوز

لسانی ترجمانسر آ گلامالیدر . مملکتک ایلگنه ،  
امیناگنه ، فایداسته غاډ شیلری اوکا آ گلامق و اوگره تمک  
ایچون آرا صیرا یوکسلن حکومتک سستی خلق بریابانچی  
دیل قونوشولور گی آ گلامادن دیکله مملیدر . عرب  
وطنداشلیزمز کندی لسانلرینه مالک اولدیلر ؛ حکومت  
اوندرله ایجاب ایدنجه عربجه قونوشور ؛ نه زمان تورکلرله  
تورکجه قونوشاق ؟



یکاح بکه — اتریکری نشر ایده میوروز . غزته من  
کوچوک و برمسلك غزته سی اولدینی ایچون یازیلرینک  
سجلمه سنده بر آز فضلہ کوچ بگینچی اولما منی معذور  
کوریکیز .

### شہال

شہال رفیعمر ظریف بر قاب ایچریسندہ پک  
نفیس ورنکین ، انتشار ایتشدرد . مطالعہ منی توصیه  
ایده رز .

### یکی فکر

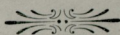
هیئت اجتماعیه مزک حقیقی صورتده مظهر رفاه  
اولماسی ایچون تعلیم و تربیه مزده اساسی بر انقلابک  
وجوده کتیریمسی لازم اولدینی و بو انقلابک اک مهم  
ارکاندن بری ده تربیه زراعی ده انقلاب تشکیل ایده جکی  
تقدیر ایتک کوچ برشی دکلدر .

ایشته «یکی فکر»؛ تربیه مجموعه لری آراسته بوتون  
أمللری بو یوکسک نقطه یه توجیه ایتش برسالده ر .  
خصوصیه صوک نسخہ سی ؛ بوتون مربیلر ، کنجیلر  
باہار ایچون قرائی شایان توصیه ؛ مهم تربیوی مقالہ لر  
ورسمارله پک نفیس برشکلده اولاراق انتشار ایتشدر .  
تعلیم و تربیه ایله علاقه دار اولان بوتون وطنداشلر مزه  
اهمیتله توصیه ایلر .

«مطبعه خبریه و نشرکاسی» جلال ساهر

دیسہ گزده دیکله مزلر . ایسیعی ، بویله بزه ییسلک  
یوتدیرمق ، حیاتمه قییمق ایستین بو تورلو صاییلردن  
برشی آلاملیدر . بلکه اووقت عقلاری باشلرینه گلیرده  
صاندقلری شیلری تیز اورتولرله اورترلر .

آه ! بوتیزلک خصوصنده نلر سویله مک ایستورز !  
فقط کیرلیک اوقدار ایچمه ایشله مش که تیزلگه قدرینی  
آ گلامیوروز . بونکله برابر صیراسی گلدیکه قصاب ،  
بقال ، زرزو وانچی ..... دکانلرندن ده سویله رز .



### خلفه خطاب ایدنلره

حکومت دائره لرینک آراسیرا لزوم کوردیکه  
غزته لره بادیمرق ، دیوارلره یاییشدیرمق صورتله  
هرکسه آ گلامق ایسته دکبری مقصدلری خلق آ گلامیور .  
چونکه بونلر اونلرک یابانچی اولدینی بر دیل ایله یازیلور ،  
خواصک چوغی ذاتاً بونلری اوقویوب آ گلامنه محتاج  
محتاج دیکلدر . مثال اولارق شهر امانتک صوک گونلرده  
نشر ایتدیگی بیاننامہ یی آیلورز . شهرامینی دیگر برچوق  
یادینی شیلرله برابر بویاننامہ یی نشر ایتکلده شہسز  
مملکته بویوک برخدمت یابور ؛ مدنی برشهرک تمیزلکی ،  
گوزده لکی ، اهالینک صاعلاملی ایچون نلره دقت ایتک  
لازم گلدیگی هرکسه آ گلامق ایستور . نه گوزدل  
و خبری برایش . فقط بونصیحتلردن درس آلمه محتاج  
اولان خلق شهر امانتک دینی آ گلامیور ، و آ گلا .  
مادیی ایچون اوقویور . بونک نتیجه سی اولارق پک  
خبری بر مقصدله یایلان بوایش یاریم ، نتیجه سز قالیور .  
یازیق دگیلی ؟ بونی دوشون «خلفه دوعرو» کندیسنه  
برونظیفه آلدی . گله جک هفته ایلک الموق اوزده شهر  
امانتک بیاننامہ سی خلق لساننه ، ساده و آجیق تورکجه یه  
چورده جک . فقط بوکافی دیکل . آرتق خلق حکومتک